VERORDENING (EG) Nr. 1678/2004 VAN DE COMMISSIE

van 24 september 2004

betreffende de schorsing van tariefcontingenten voor de invoer in de Gemeenschap van bepaalde verwerkte landbouwproducten van oorsprong uit Bulgarije

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EG) nr. 3448/93 van de Raad van 6 december 1993 tot vaststelling van de handelsregeling voor bepaalde, door verwerking van landbouwproducten verkregen goederen [1], en met name op artikel 7, lid 2,

Gelet op Besluit 1999/278/EG van de Raad van 9 maart 1999 betreffende de sluiting van het protocol tot aanpassing van de handelsaspecten van de Europaovereenkomst tussen de Europese Gemeenschappen en hun lidstaten, enerzijds, en de Republiek Bulgarije, anderzijds, in verband met de toetreding van de Republiek Finland, de Republiek Oostenrijk en het Koninkrijk Zweden tot de Europese Unie en de resultaten van de landbouwonderhandelingen van de Uruguayronde, met inbegrip van de verbetering van de huidige preferentiële regeling [2], en met name op artikel 2,

Overwegende hetgeen volgt:

(1) In Protocol nr. 3 van de Europaovereenkomst waarbij een associatie tot stand wordt gebracht tussen de Europese Gemeenschappen en hun lidstaten, enerzijds, en de Republiek Bulgarije, anderzijds, die is goedgekeurd bij Besluit 94/908/EG, EGKS, Euratom van de Raad en de Commissie van 19 december 1994 betreffende de sluiting van de Europaovereenkomst tussen de Europese Gemeenschappen en hun lidstaten, enerzijds, en Bulgarije, anderzijds [3], is de handelsregeling voor de in dit protocol genoemde verwerkte landbouwproducten vastgelegd.

(2) Protocol nr. 3 is gewijzigd bij het protocol tot aanpassing van de handelsaspecten van de Europaovereenkomst tussen de Europese Gemeenschap en Bulgarije [4], goedgekeurd bij Besluit 1999/278/EG, en bij Besluit nr. 2/2002 van de Associatieraad EG-Bulgarije [5].

(3) De in bijlage I bij Protocol nr. 3 bedoelde jaarlijkse contingenten zijn goedgekeurd bij Verordening (EG) nr. 1446/2002 van de Commissie van 8 augustus 2002 betreffende de schorsing en opening van tariefcontingenten voor de invoer van bepaalde verwerkte landbouwproducten van oorsprong uit Bulgarije in de Gemeenschap en tot wijziging van Verordening (EG) nr. 1477/2000 [6]. In artikel 2 van die verordening is vastgelegd dat die tariefcontingenten jaarlijks van 1 januari tot en met 31 december geopend zijn.

(4) De onderhandelingen over een nieuwe handelsregeling, die ten doel heeft de economische convergentie met het oog op de toetreding van Bulgarije tot de Europese Unie te verbeteren, zijn onlangs afgesloten. Voor bepaalde verwerkte landbouwproducten is overeenstemming bereikt over concessies in de vorm van een volledige of geleidelijke liberalisering van de handel en voor andere over rechtenvrije contingenten.

(5) Overeenkomstig Verordening (EG) nr. 1676/2004 van de Raad van 24 september 2004 tot vaststelling van autonome overgangsmaatregelen voor de invoer van bepaalde verwerkte landbouwproducten van oorsprong uit Bulgarije en de uitvoer van bepaalde verwerkte landbouwproducten naar Bulgarije [7] zijn de door de Gemeenschap verleende concessies op 1 oktober 2004 in werking getreden in de vorm van autonome overgangsmaatregelen.

(6) De toepassing van de tariefcontingenten die ingevolge Verordening (EG) nr. 1446/2002 voor het jaar 2004 voor de invoer in de Gemeenschap van goederen van oorsprong uit Bulgarije waren geopend, moet derhalve worden geschorst.

(7) De in deze verordening vervatte maatregelen zijn in overeenstemming met het advies van het Comité van beheer voor horizontale vraagstukken inzake het handelsverkeer in verwerkte landbouwproducten die niet onder bijlage I bij het Verdrag vallen,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

De toepassing van tariefcontingenten voor goederen van oorsprong uit Bulgarije, die zijn geopend bij Verordening (EG) nr. 1446/2002, wordt met ingang van 1 oktober 2004 geschorst.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op de derde dag volgende op die van haar bekendmaking in het *Publicatieblad van de Europese Unie*.

Zij is van toepassing met ingang van 1 oktober 2004.

---

[1] PB L 318 van 20.12.1993, blz. 18. Verordening laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 2580/2000 (PB L 298 van 25.11.2000, blz. 5).
[2] PB L 112 van 29.4.1999, blz. 1.
[3] PB L 358 van 31.12.1994, blz. 1.
[4] PB L 112 van 29.4.1999, blz. 3.
[5] PB L 18 van 23.1.2003, blz. 21.
[6] PB L 213 van 9.8.2002, blz. 3.
[7] Zie bladzijde 1 van dit Publicatieblad.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 24 september 2004.

Voor de Commissie
Olli REHN
Lid van de Commissie